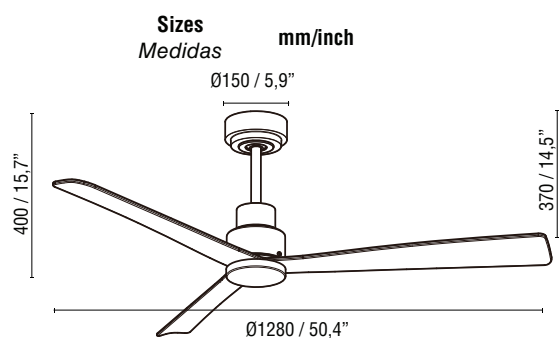


		SMART WIZ	
		V 220-240~ Hz 50/60	V 100-240~ Hz 50/60
White	→	33487	33487WW
Brown	→	33478	33478WW



Common technical specifications Especificaciones técnicas comunes

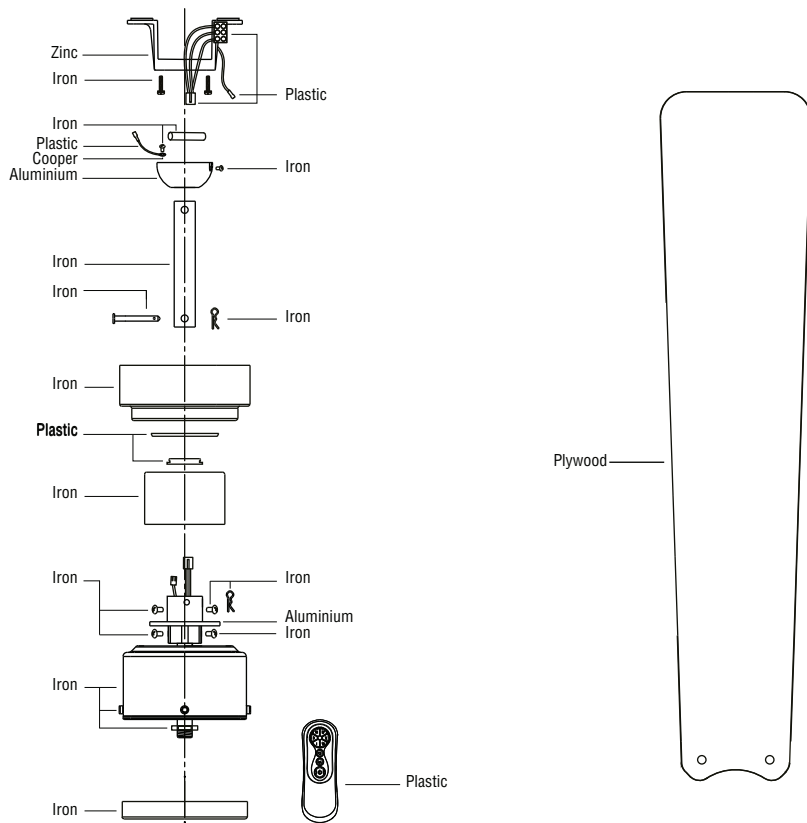
Speeds Velocidades	6	Max power used Potencia max utilizada	W 37
Max. RPM Max. RPM	237	Consumption in standby Consumo en espera	W 0,5
Maximum air flow Caudal máximo	m ³ min 222 CFM 7839	Weight Peso	Kg 4,13 Lb 9,08

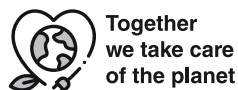


+Inf Assembly and installation see on page 07.
Método de montaje e instalación ver en pag 07.



When the luminaire reaches its end of life, take it to the nearest clean point.
Recicle la luminaria en el punto verde cuando ésta llegue al final de su vida útil.





ENGLISH

Together we take care of the planet. This is why we reduce paper consumption. Please refer to the safety, maintenance and warranty instructions at www.faro.es. If you cannot access it, call us at +34 937 723 965 or write to export@faro.es.

ESPAÑOL

Juntos cuidamos el planeta. Por eso reducimos el consumo de papel. Puedes consultar las instrucciones de seguridad, mantenimiento y garantía en www.faro.es. Si no puedes acceder, llámanos al +34 902 165 166 o escríbenos a faro@lorefar.com.

CATALÀ

Junts cuidem el planeta. Per això reduïm el consum de paper. Pots consultar les instruccions de seguretat, manteniment i garantia en www.faro.es. Si no hi pots accedir, telefona'ns al +34 902 165 166 o escriu-nos a faro@lorefar.com.

FRANÇAIS

Ensemble, nous prenons soin de la planète. C'est pourquoi nous réduisons la consommation de papier. Veuillez-vous référer aux instructions de sécurité, d'entretien et de garantie sur www.faro.es. Si vous ne pouvez pas y accéder, appelez-nous au +34 937 723 965 ou écrivez à export@faro.es.

ITALIANO

Insieme proteggiamo il pianeta. Questo è il motivo per il quale abbiamo ridotto il consumo di carta. Per favore, leggi le istruzioni sulla sicurezza, la manutenzione e la garanzia sul sito www.faro.es. Se non puoi accedere, chiamaci al +34 937 723 965 o scrivici a export@faro.es.

PORTUGÊS

Juntos cuidamos do planeta. É por este motivo que reduzimos o consumo de papel. Consulte as instruções de segurança, manutenção e garantia em www.faro.es. Se não conseguir aceder, ligue para +34 937 723 965 ou escreva para export@faro.es.

DEUTSCH

Gemeinsam sorgen wir uns um unseren Planeten. Deshalb reduzieren wir den Papierverbrauch. Bitte beachten Sie die Sicherheits-, Wartungs- und Garantiehinweise unter www.faro.es. Wenn Sie nicht darauf zugreifen können, rufen Sie uns unter +34 937 723 965 an oder schreiben Sie an export@faro.es.

NEDERLANDS

We dragen samen zorg voor onze planeet. Daarom verminderen wij het papiergebruik. Raadpleeg de veiligheids-, onderhouds- en garantiehandleiding op www.faro.es. Kan u ze niet raadplegen? Bel ons op +34 937 723 965 of schrijf ons op export@faro.es.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Μαζί φροντίζουμε τον πλανήτη. Για αυτόν τον λόγο μειώνουμε την κατανάλωση χαρτιού. Παρακαλούμε, ανατρέξτε στις οδηγίες ασφαλείας, συντήρησης και εγγύησης στην ιστοσελίδα www.faro.es. Αν δεν μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση, τηλεφωνήστε μας στο +34 937 723 965 ή γράψτε μας στο export@faro.es.

РУССКИЙ

Вместе мы заботимся о планете. Вот почему мы сокращаем потребление бумаги. Пожалуйста, обратитесь к инструкциям по безопасности, техническому обслуживанию и гарантии на сайте www.faro.es. Если вы не можете получить к нему доступ, позвоните нам по телефону +34 937 723 965 или напишите на export@faro.es.

ČESKY

Společně pečujeme o planetu. Proto omezujeme spotřebu papíru. Přečtěte si, prosím, pokyny týkající se bezpečnosti, údržby a záruky na www.faro.es. Pokud na stránku nemáte přístup, zavolejte nám na tel. +34 937 723 965 nebo napište na export@faro.es.

POLSKI

Razem dbamy o planetę. Dlatego zmniejszamy zużycie papieru. Proszę zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa, konserwacji i gwarancji na www.faro.es. Jeśli nie możesz uzyskać do niego dostępu, zadzwoń do nas pod numer +34 937 723 965 lub napisz na adres export@faro.es.

БЪЛГАРСКИ

Заедно ние се грижим за планетата. Ето защо намаляваме консумацията на хартия. Моля, направете справка с инструкциите за безопасност, поддръжка и гаранция на www.faro.es. Ако нямате достъп до сайта, обадете ни се на +34 937 723 965 или пишете на export@faro.es.

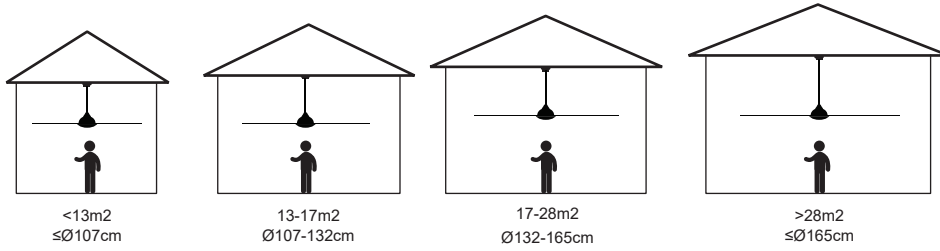
SLOVENČINA

Spoločne sme sa postarati o tejto planéte. To je dôvod, prečo sme znížili spotrebu papiera. Pozri pokyny k bezpečnosti, údržby a záruky na www.faro.es. Ak nemôžete pristupovať, zavolajte na telefónne číslo +34 937 723 965 alebo píšete na export@faro.es.

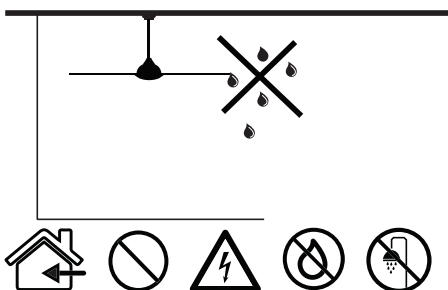
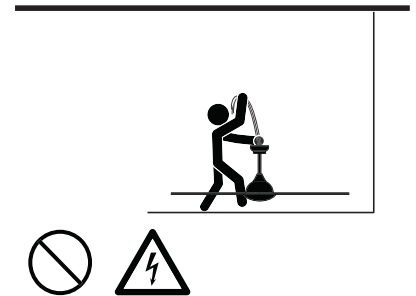
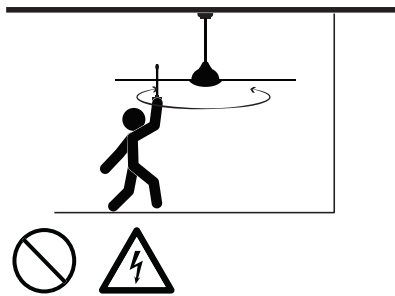
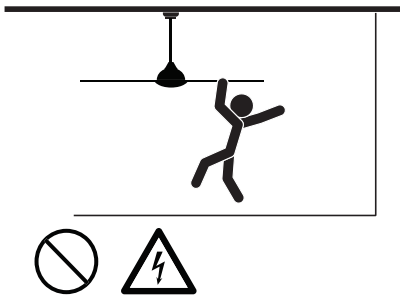
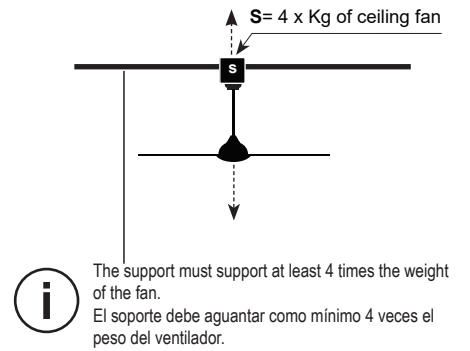
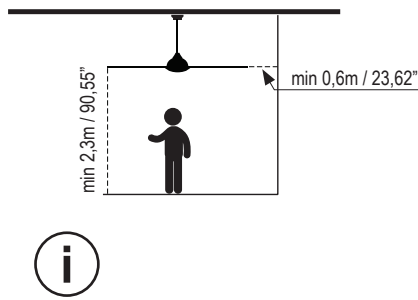
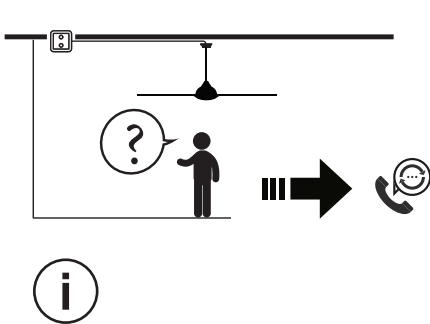
معاً نعتني بالكوكب. هذا هو السبب في تقليل استهلاك الورق. يرجى الرجوع إلى تعليمات السلامة والصيانة والضمان على www.faro.es إذا لم تتمكن من الولوج إليه، اتصل بنا على +34 937 723 965 أو اكتب رسالة إلى export@faro.es

Warnings
Precauciones

Locations



Security



+ info


www.faro.es
faro@lorefar.com


 +34 918 315 425
 +34 937723965
 902 165 166


 Calle Dinámica Nº1,
 Pol. Ind. Santa Rita
 08755 Castellbisbal, Barcelona, Spain





Important Importante

🌐 ENGLISH :

The manuals contain the complete instructions for installing and operating with your fan safely. Remember to tighten all screws firmly and make all connections correctly

🌐 ESPAÑOL :

El manual de contiene las instrucciones completas para instalar y operar con su ventilador de forma segura. Recuerde apretar firmemente todos los tornillos y hacer todas las conexiones correctamente.

🌐 CATALÀ :

Els manuals contenen les instruccions completes per instal·lar i operar amb el seu ventilador de forma segura. Recordi estrènyer fermament tots els cargols i fer totes les connexions correctament.

🌐 FRANÇAIS :

Le manuel d'utilisation contient les instructions complètes pour installer et utiliser votre ventilateur en toute sécurité. N'oubliez pas de serrer toutes les vis fermement et de faire toutes les connexions correctement

🌐 ITALIANO :

Il manuale operativo contiene le istruzioni complete per installare ed utilizzare il suo ventilatore in totale sicurezza. Ricordi di avvitare bene tutti i bulloni e realizzare tutte le connessioni nella maniera corretta.

🌐 PORTUGÊS :

O manual de operação contém as instruções completas para instalação e operação com o seu ventilador com segurança. Lembre-se de apertar firmemente todos os parafusos e fazer todas as conexões corretamente.

🌐 DEUTSCH :

Die Betriebsanleitung enthält vollständige Anweisungen für die sichere Installation und den sicheren Betrieb Ihres Ventilators. Denken Sie daran, alle Schrauben fest anzuziehen und alle Verbindungen korrekt herzustellen.

🌐 NEDERLANDS :

De gebruikshandleiding bevat de volledige instructies voor de installatie en de veilige bediening van uw ventilator. Vergeet niet om alle schroeven stevig vast te draaien, en alle verbinding correct aan te sluiten.

🌐 ΕΛΛΗΝΙΚΗ :

Το εγχειρίδιο λειτουργίας περιέχει τις πλήρεις οδηγίες για την εγκατάσταση και λειτουργία με τον ανεμιστήρα σας με ασφάλεια. Θυμηθείτε να σφίξετε καλά όλες τις βίδες και να κάνετε σωστά όλη τη συνδεσμολογία.

🌐 РУССКИЙ :

Руководство по эксплуатации содержит полные инструкции по установке и безопасному использованию вашего вентилятора. Не забудьте крепко затянуть все винты и правильно установить все соединения.

🌐 ČESKY :

Provozní příručka obsahuje kompletní pokyny pro instalaci a bezpečný provoz vašeho ventilátoru. Nezapomeňte pevně dotáhnout všechny šrouby a vše správně připojit!

🌐 POLSKI :

Instrukcja obsługi zawiera kompletnie wskazówki dotyczące bezpiecznego instalowania i obsługi wentylatora. Pamiętaj, aby mocno dokręcić wszystkie śruby i prawidłowo wykonać wszystkie połączenia!

🌐 БЪЛГАРСКИ :

Ръководството за експлоатация съдържа пълните инструкции за безопасно монтиране и работа с вашия вентилатор. Не забравяйте да затегнете здраво всички винтове и да свържете правилно всички връзки.

🌐 SLOVENČINA :

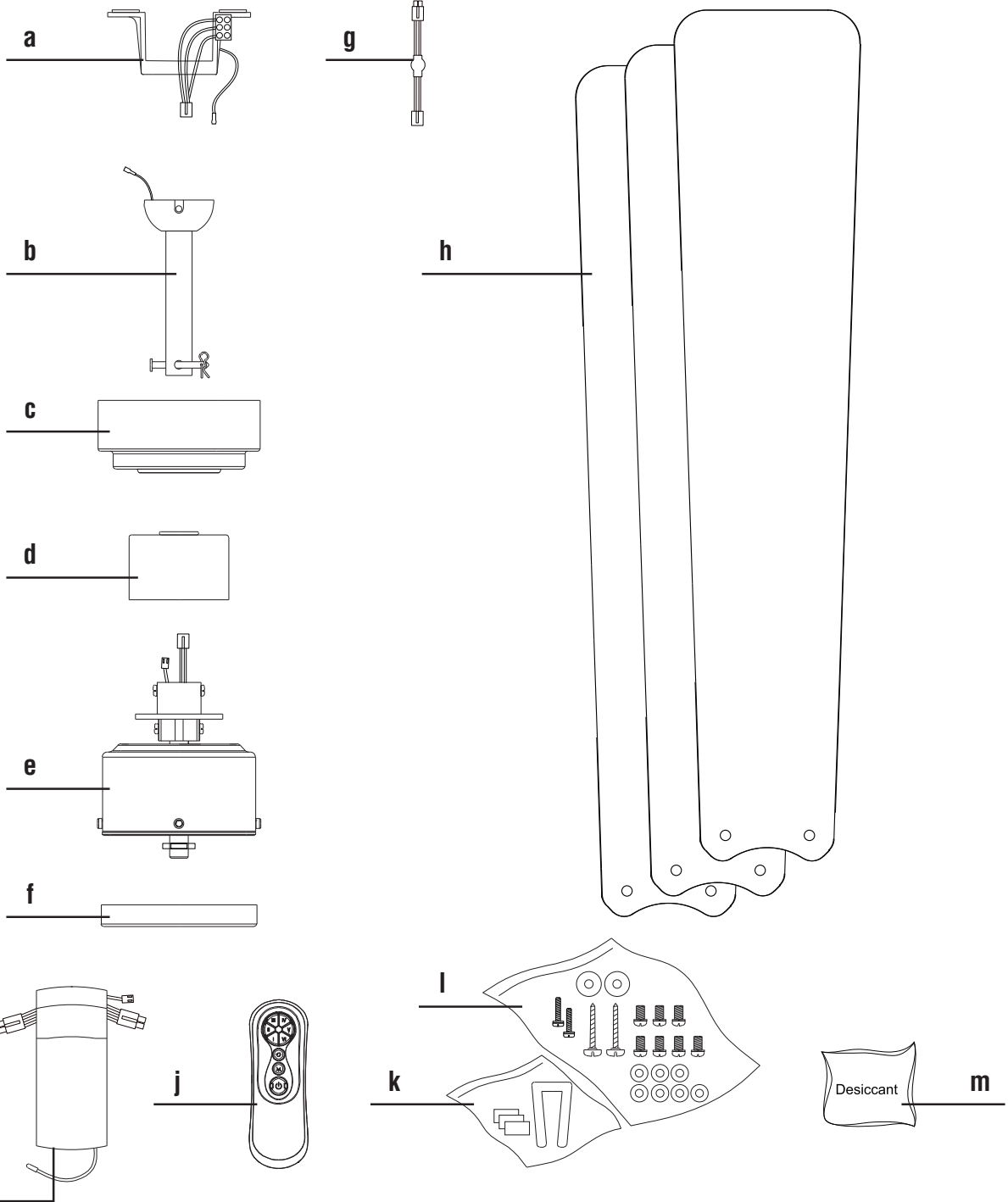
Návod na obsluhu obsahuje úplné pokyny na inštaláciu a bezpečnú prevádzku s ventilátorom. Nezapudnite pevne utiahnuť všetky skrutky a urobiť všetky pripojenia správne.

🌐 العربية

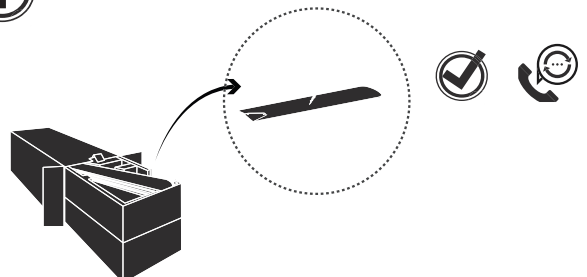
يحتوي الدليل على التعليمات الكاملة لتثبيت المروحة وتشغيلها بأمان. تذكر أن تشد بقوة جميع البراغي والقيام بجميع التوصيلات بشكل صحيح.



Parts Partes

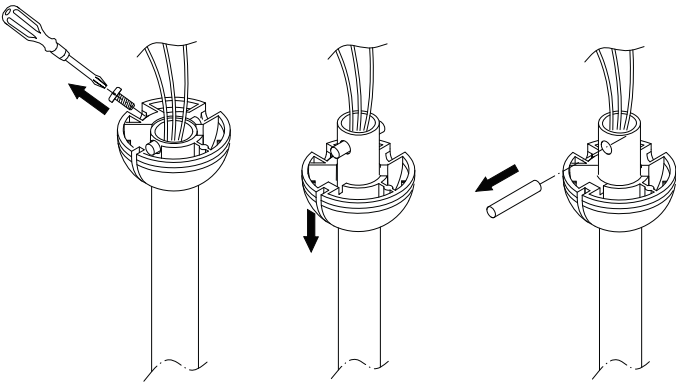


NOTE : Receiver is not included in WP fan versions.
Please request the corresponding reference.

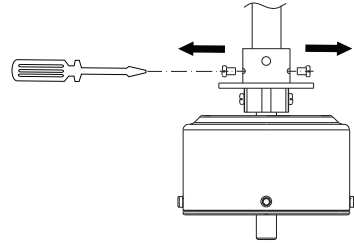


Assembly

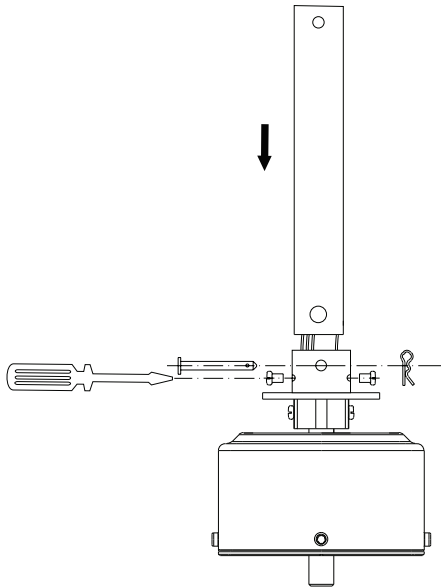
01



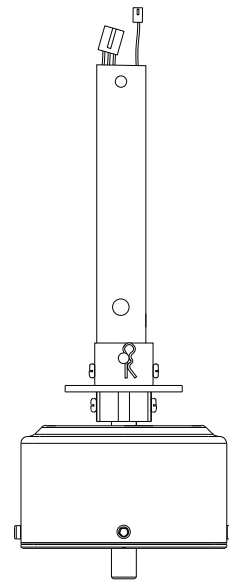
02



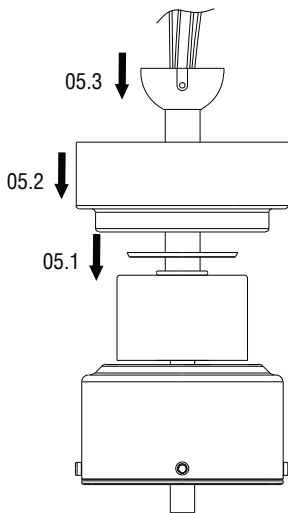
03



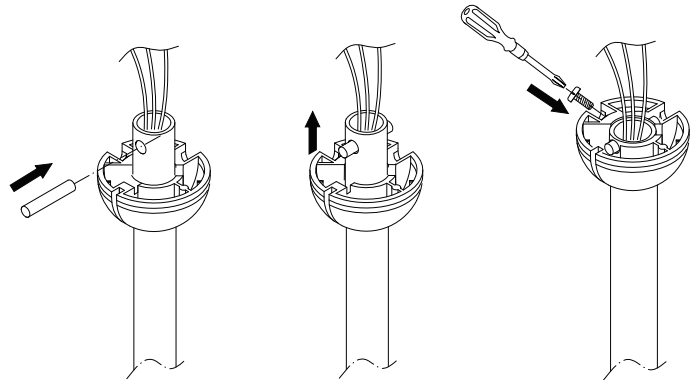
04



05

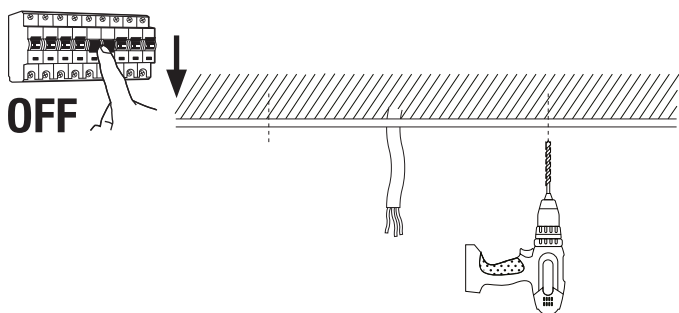


06

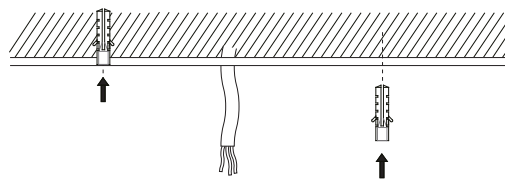


Assembly

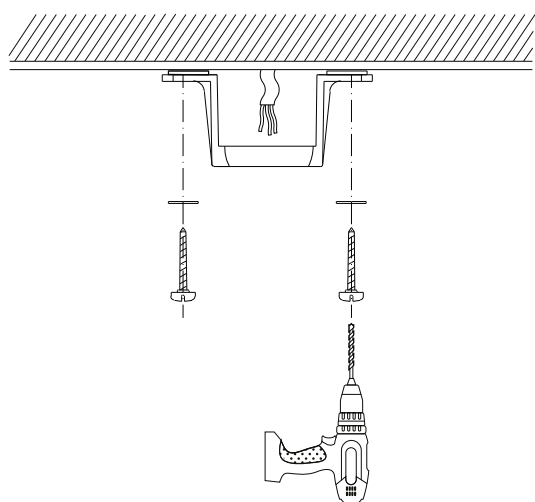
07



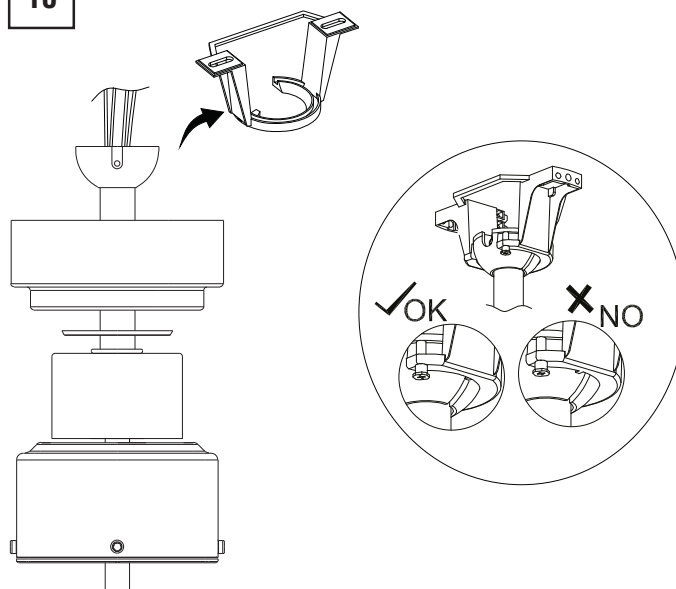
08



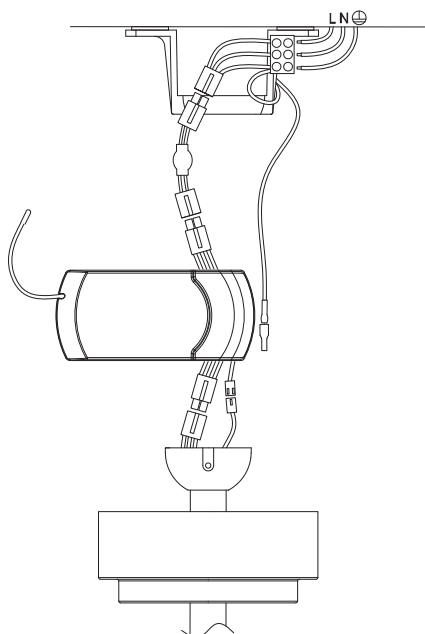
09



10



11



12



L
marrón, marró, brown, marron,
marrone, castanho, braun, bruin,
καφέ, коричневый, hnědá, brą-
zowy, кафяв, hnedý

N
azul, blau, blue, bleu, blu, azul,
blau, blauw, μπλε, синий, modrá,
niebieski, син, modrý



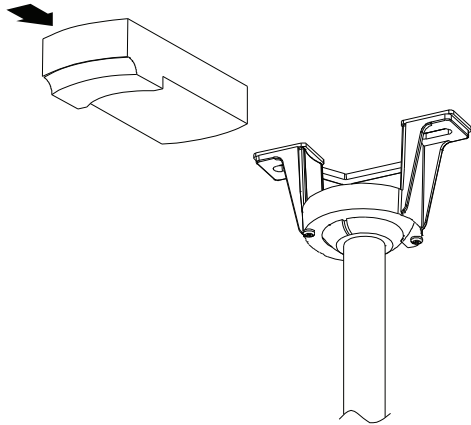
amarillo-verde, groc-verd, ye-
llow-green, jaune-vert, giallo-ver-
de, verde-amarelo, gelb-grün,
gell-groen, κίτρινο-πράσινο,
желто-зеленый, žlutozelená,
żółto-zielony, жълто-зелен,
žltozelená

بني
أصفر - أخضر
أزرق

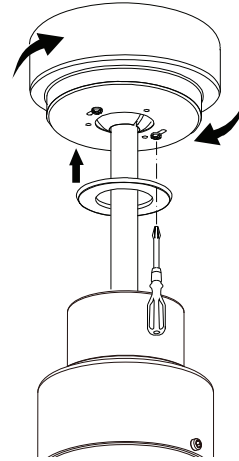


Assembly

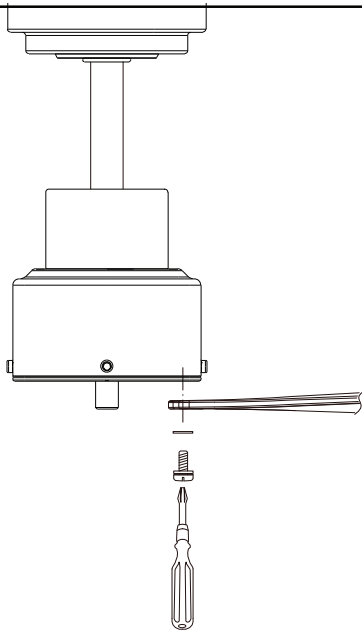
13



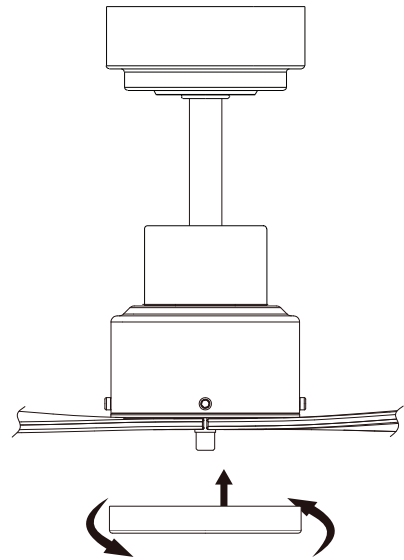
14



15



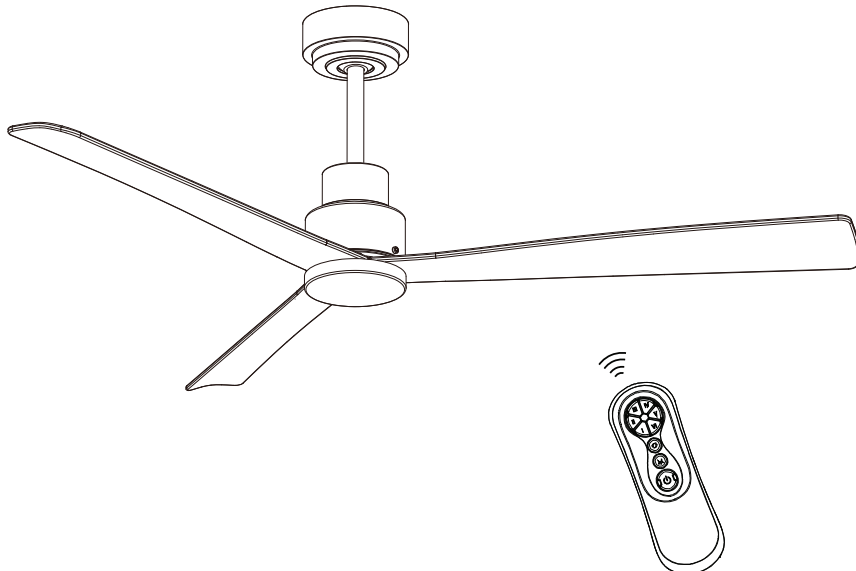
16



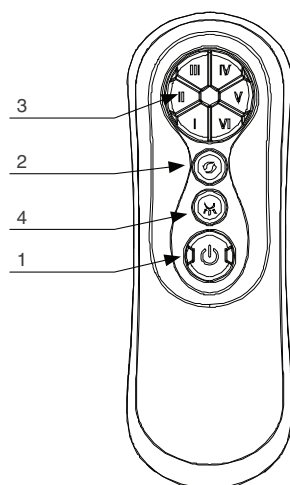
17



18



Remote Control



1pc x 23A 12V (no incl)

ENGLISH

- 1- Turn off the ceiling fan.
- 2- Reverse function for winter & summer.
- 3- Ceiling fan speeds: 1 (the lowest) to 6 (the highest).
- 4- Light: Only for ceiling fans with light kit.

ESPAÑOL

- 1- Apaga el ventilador.
- 2- Función inversa (invierno-verano).
- 3- Velocidades del ventilador: 1 (la más lenta) a 6 (la más rápida).
- 4- Sólo para ventilador con kit de luz: enciende y apaga la luz.

CATALÀ

- 1- Apaga el ventilador.
- 2- Funció inversa (hivern-estiu).
- 3- Velocitats del ventilador: 1 (la més lenta) a 6 (la més ràpida).
- 4- Només per a ventiladors amb kit de llum: encén i apaga el llum.

FRANÇAIS

- 1- Éteint le ventilateur.
- 2- Fonction inverse pour l'hiver et l'été: changer la direction du tour du ventilateur.
- 3- Vitesses du ventilateur de plafond: 1 (le plus bas) à 5 (le plus élevé).

ITALIANO

- 1- Spegne il ventilatore.
- 2- Funzione inversa inverno-estate.
- 3- Velocità: da 1 (la più bassa) a 5 (la più alta).
- 4- Solo per ventilatori da soffitto con kit luce.

PORTUGÊS

- 1- Desligue o ventilador.
- 2- Função inverno-verão inversa.
- 3- Velocidades: 1 (a mais baixa) a 5 (a mais alta).
- 4- Apenas para ventiladores de teto com kit de luz.

DEUTSCH

- 1- Schalten Sie den Lüfter aus.
- 2- Umgekehrte Winter-Sommer-Funktion.
- 3- Geschwindigkeiten: 1 (die niedrigste) bis 6 (die höchste).
- 4- Nur für Deckenventilatoren mit Lichtset.

NEDERLANDS

- 1- Schakel de ventilator uit.
- 2- Omgekeerde winter-zomerfunctie.
- 3- Snelheden: 1 (de laagste) tot 6 (de hoogste).
- 4- Alleen voor plafondventilatoren met lichtset.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ

- 1- Κλείστε τον ανεμιστήρα.
- 2- Αντίστροφη συνάρτηση χειμώνα-καλοκαίρι.
- 3- Ταχύτητες: 1 (η χαμηλότερη) έως 6 (η υψηλότερη).
- 4- Μόνο για ανεμιστήρες οροφής με kit φωτός.

РУССКИЙ

- 1- Выключите вентилятор.
- 2- Обратная функция зима-лето.
- 3- Скорости: от 1 (самая низкая) до 6 (самая высокая).
- 4- Только для потолочных вентиляторов с комплектом света.

ČESKY

- 1- Vypněte ventilátor.
- 2- Inverzní funkce zima-léto.
- 3- Rychlosti: 1 (nejnižší) až 5 (nejvyšší).
- 4- Pouze pro větráky ceiling se sadou světla: Zapnutí a vypnutí světla.

POLSKI

- 1- Wyłącz wentylator.
- 2- Funkcja odwrotna zima-lato.
- 3- Prędkości: 1 (najniższa) do 6 (najwyższa).
- 4- Tylko dla fanów sufitów z zestawem oświetleniowym: Włącza i wyłącza światło.

БЪЛГАРСКИ

- 1- Изключете вентилатора.
- 2- Обратна функция зима-лято.
- 3- Скорости: 1 (най-ниската) до 6 (най-високата).
- 4- Само за таванни вентилатори със светлинен комплект: Включвайте и изключвайте светлината на вентилатора.

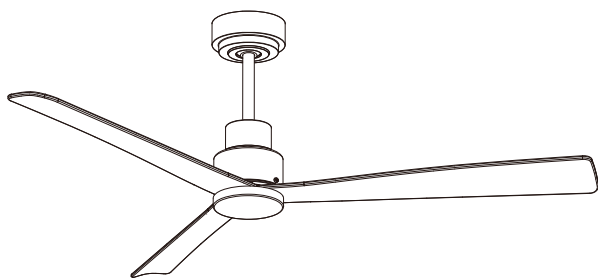
SLOVENČINA

- 1- Vypnite ventilátor.
- 2- Inverzná funkcia zima-letu.
- 3- Rýchlosti: 1 (najnižšia) až 6 (najvyššia).
- 4- Len pre fanúšikov ceilingu so súpravou svetla: Zapnite a vypnite svetlo ventilátora. Poznámka: Po zapnutí ventilátora

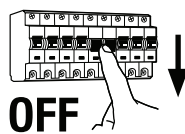
العربية

- 1 - قم بإيقاف تشغيل مروحة السقف
- 2 - وظيفة عكسية لفصل الشتاء والصيف
- 3 - سرعات مروحة السقف
- 4 - فقط لمراوح السقف المزودة بمجموعة إضاءة

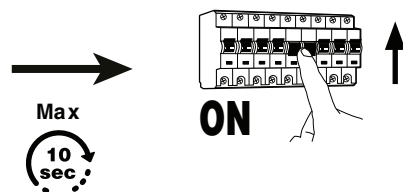
Smart Fan



01

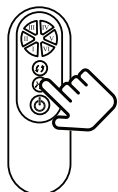


02

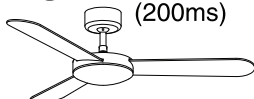


03 Max 60 sec

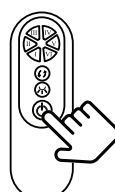
3.1 Push for
Pulsa durante
>1 sec



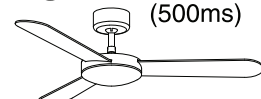
3.2 **Bip!!**
(200ms)



3.3 Push for
Pulsa durante
>1 sec

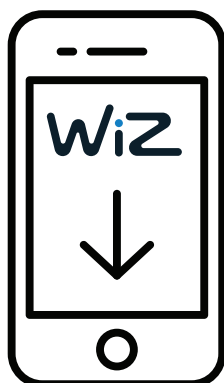


3.4 **Biiiiip !!**
(500ms)



Connected by

WIZ



ENGLISH

Download, install the APP and follow the steps.

ESPAÑOL

Descarga, instala la APP y sigue los pasos.

CATALÀ

Descarrega, instal·la l'APP i segueix els passos.

FRANÇAIS

Téléchargez, installez l'APP et suivez les étapes.

ITALIANO

Scaricare, installare l'APP e seguire i passaggi.

PORTUGÊS

Descarregar, instale a APP e siga os passos.

DEUTSCH

Downloaden, installieren Sie die APP und folgen Sie den Schritten.

NEDERLANDS

Download, installeer de APP en volg de stappen.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Κατεβάστε, εγκαταστήστε την APP και ακολουθήστε τα βήματα.

РУССКИЙ

Загрузите, установите APP и выполните следующие действия.

ČESKY

Stáhněte si aplikaci, nainstalujte ji a postupujte podle pokynů.

POLSKI

Pobierz, zainstaluj aplikację i postępuj zgodnie z instrukcjami.

БЪЛГАРСКИ

Изтеглете, инсталирайте приложението и следвайте стъпките.

SLOVAK

Stiahnite si aplikáciu, nainštalujte ju a postupujte podľa pokynov.

قم بتنزيل التطبيق وتثبيته واتبع الخطوات

